

# THÔNG BÁO CHO TẤT CẢ NHỮNG NGƯỜI NHẬN PHIẾU TEM THỰC PHẨM

## QUAN TRỌNG—XIN HÃY ĐỌC Những Điều Quý Vị Cần Biết

Có hiệu lực vào ngày 1 tháng Mười năm 2008:

- Tất cả số tiền mà quý vị trả cho một người nào đó để trông con cho quý vị hoặc người đang được quý vị nuôi, trong khi quý vị đi làm hoặc đi học, bây giờ được tính vào để giảm bớt lợi tức của quý vị. Trước đây, chỉ \$175 hoặc \$200 (cho mỗi người được quý vị nuôi) mới có thể được sử dụng để giảm bớt lợi tức của quý vị. Nói chung, phúc lợi của quý vị sẽ gia tăng nếu việc trông con/người quý vị đang nuôi phải trả hơn \$175/\$200 đối với mỗi đứa con hoặc mỗi người mà quý vị đang nuôi.
- Tất cả những số tiền tiết kiệm cho học vấn “được miễn giảm thuế”(ví dụ #529s) và trương mục hưu trí (ví dụ IRAs) không được dùng để quyết định xem tài sản của quý vị có hơn \$2,000 không (hoặc \$3,000 nếu quý vị lớn tuổi hoặc tàn tật).
- Nếu quý vị không sử dụng thẻ EBT của mình trong 180 ngày thì phúc lợi của quý vị sẽ được bỏ vào một trương mục thụ động. Sau 365 ngày, quý vị sẽ mất các phúc lợi trong trương mục thụ động.
- Nếu quý vị có bất cứ phiếu tem thực phẩm nào, thì quý vị cần phải liên lạc với văn phòng hạt để đổi chúng ra thành thẻ EBT muộn nhất là vào ngày 17 tháng Sáu năm 2009. Phiếu tem sẽ không được chấp nhận ở bất kỳ đâu kể từ ngày 18 tháng Sáu năm 2009.

Quý vị sẽ nhận được một thông báo về những sự thay đổi này và bất cứ những thay đổi nào khác đối với tình trạng gia đình của quý vị mà làm cho phúc lợi về phiếu tem thực phẩm của quý vị khác hơn trước.

Nếu quý vị nghĩ rằng chúng tôi làm sai trong việc tính ra phúc lợi của quý vị vào tháng Mười vì những số tiền mới, thì quý vị có thể yêu cầu xét xử bởi một phiên tòa tiểu bang trong vòng 90 ngày khi quý vị nhận được lá thư này bằng cách viết thư gửi cho:

hoặc quý vị có thể gọi điện thoại miễn phí số: 1-800-952-5253. Nếu quý vị bị điếc và sử dụng TDD, xin gọi 1-800-952-8349. Khi yêu cầu xét xử bởi một phiên tòa, quý vị cần phải nói cho chúng tôi biết tại sao quý vị nghĩ rằng đó là lỗi của chúng tôi. Quý vị có thể tự mình biện hộ tại phiên tòa hoặc quý vị có thể có một người bạn, một luật sư, hoặc một người nào khác biện hộ thay cho quý vị, nhưng quý vị cần phải có những người này giúp đỡ quý vị. Quý vị có thể xin được tư vấn pháp lý miễn phí tại văn phòng tư vấn pháp lý trong vùng mình ở.